



**JUDEȚUL ARGEȘ
ORAȘUL MIOVENI
CONSILIUL LOCAL**

PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. afisaj 147/13.11.2017

privind aprobarea deplasării în Beijing - Republica Populară Chineză a unei delegații compusă din Primarul orașului Mioveni, trei reprezentanți ai Consiliului Local Mioveni și un reprezentant din cadrul aparatului de specialitate

Consiliul Local al Orașului Mioveni, județul Argeș, întrunit în ședință ordinară azi, _____.

Având în vedere:

- Invitația asociației "*Beijing Chaoyang International Cultural Exchange Association*" înregistrată la Primăria Orașului Mioveni cu nr. 24127/14.09.2017 prin care vice-președintele Jin Rishun invită în mod oficial să participe la Festivalul "*2018 Beijing Chaoyang International Spring Carnival*" pe domnul primar Ion Georgescu, alături de reprezentanți Consiliului Local Mioveni;
- Adresa nr. 3348/08.11.2017 emisă de Centrul Cultural Mioveni înregistrată la Primăria Orașului Mioveni cu nr. 29190/08.11.2017;
- Expunerea de motive a primarului orașului Mioveni nr. 29595/13.11.2017;
- Coraportul de specialitate al domnului consilier personal al domnului primar și al Direcției Economice nr. 29596/13.11.2017;

În conformitate cu prevederile:

- Art. 35, art. 49 Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
 - Capitolului 51.02- Autorități executive-Cheltuieli de personal, al bugetului de venituri și cheltuieli al Consiliului Local pentru anul 2017;
 - Art. 3, art. 15 al Legii nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public actualizată, cu modificările și completările ulterioare;
 - Hotărârii nr. 582/2015 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar actualizată, cu modificările și completările ulterioare;
 - Strategiei de dezvoltare durabilă a orașului Mioveni 2014-2020,
- Văzând avizul favorabil al comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al orașului Mioveni;

În baza prevederilor art. 36, alin. (2), lit. "e" coroborat cu alin. 7, lit. „c” din Legea nr. 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul dispozițiilor art.39, alin.(1), art. 45 coroborate cu art. 115, alin.(1), lit."b", alin. (3), (5), (6), (7) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă deplasarea în Beijing - Republica Populară Chineză în perioada 16-21 februarie 2018 în vederea participării la Festivalul "2018 Beijing Chaoyang Internațional Spring Carnival" a unei delegații formată din :

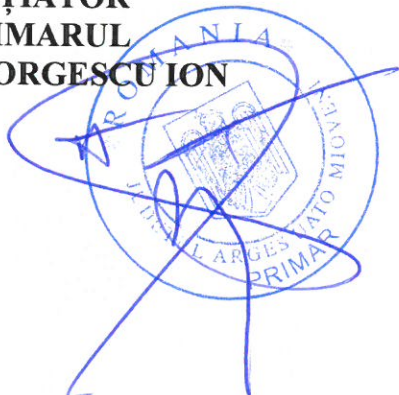
- Ion Georgescu - Primarul orașului Mioveni
- _____ - funcționar public/personal contractual din cadrul UAT orașul Mioveni;
- _____ - consilier local;
- _____ - consilier local;
- _____ - consilier local.

Art. 2. Se aprobă valoarea estimată a cheltuielilor care vor fi angajate de UAT Orașul Mioveni în perioada în care vor avea loc activitățile social culturale și educative în valoare de 20.000 lei.

Art. 3. Secretarul orașului Mioveni va comunica prezenta hotărâre Primarului orașului Mioveni, Direcției Economice pentru ducerea la îndeplinire și Instituției Prefectului - Județul Argeș în vederea exercitării controlului de legalitate.

MIOVENI: _____

**INIȚIATOR
PRIMARUL
EC. GEORGESCU ION**

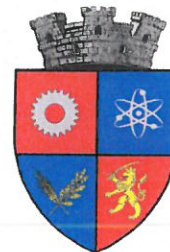
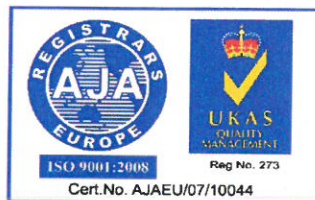


**AVIZAT PENTRU LEGALITATE
SECRETARUL ORAȘULUI MIOVENI
BADEA IONUȚ**

A handwritten signature in blue ink, corresponding to the name Badea Ionuț, the Secretary of the Municipality of Mioveni.



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARGEȘ
ORAȘUL MIOVENI
PRIMARUL



B-dul. Dacia, nr. 1, Cod 115400, Tel:0348/450.000, 0348/455.444, Fax:0248/260.500

E-mail : primariamioveni_arges@yahoo.com

Nr. 29595/13.11.2017

EXPUNERE DE MOTIVE,

La proiectul de hotărâre privind aprobarea *"deplasării în Beijing - Republica Populară Chineză a unei delegații compusă din Primarul orașului Mioveni, trei reprezentanți ai Consiliului Local Mioveni și un reprezentant din cadrul aparatului de specialitate"*

În conformitate cu art. 45, alin. (6) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, Primarul orașului Mioveni, județul Argeș supune aprobării Consiliului Local proiectul de hotărâre privind aprobarea *"deplasării în Beijing - Republica Populară Chineză a unei delegații compusă din Primarul orașului Mioveni, trei reprezentanți ai Consiliului Local Mioveni și un reprezentant din cadrul aparatului de specialitate"*

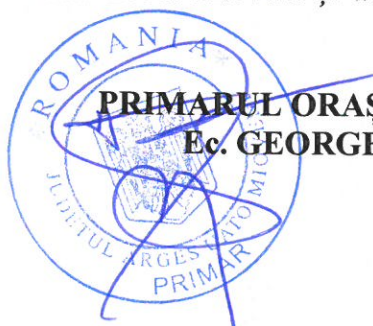
Având în vedere următoarele:

✓ Beijing Chaoyang Internațional Cultural Exchange Association, prin vicepreședintele Jin Rishun, invită în mod oficial la acest eveniment pe primarul orașului Mioveni – Ion Georgescu, alături de reprezentanți ai Consiliului Local Mioveni, oficialul chinez fiind oaspetele orașului Mioveni în această vară, în perioada Festivalului Internațional de Folclor Carpați, la care Asociația culturală a participat, la invitația noastră, cu un grup.

✓ Festivalul *"2018 Beijing Chaoyang Internațional Spring Carnival"* este o manifestare de talie mondială ajunsă la cea de-a 15 ediție, la care sunt invitați să evolueze în fața a zeci de mii de spectatori, o serie de artiști, formații și grupuri de dans reprezentative pentru țara din care provin.

✓ În această perioadă există oferte ale operatorilor de transport aerian și se impune achiziționarea biletelor de avion în termen util, pentru deplasarea în Beijing - Republica Populară Chineză.

Având în vedere cele prezentate, în baza reciprocității privind schimburile culturale, precum și în baza consolidării și dezvoltării bunelor relații de cooperare și prietenie dintre administrația orașului Mioveni și Republica Populară Chineză propun Consiliului Local al orașului Mioveni aprobarea proiectului de hotărâre privind *"Deplasarea în Beijing – Republica Populară Chineză a unei delegații compusă din Primarul orașului Mioveni, trei reprezentanți ai Consiliului Local Mioveni și un reprezentant din cadrul aparatului de specialitate"*



PRIMARUL ORAȘULUI MIOVENI
Ec. GEORGESCU ION



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARGEȘ
ORAȘUL MIOVENI
PRIMARUL
URBANISM



B-dul. Dacia, nr. 1, Cod 115400, Tel:0348/450.000, 0348/455.444, Fax:0248/260.500

E-mail : primariamioveni_arges@yahoo.com

Nr. 29596/13.11.2017

RAPORT,

privind aprobarea "deplasării în Beijing - Republica Populară Chineză a unei delegații compusă din Primarul orașului Mioveni, trei reprezentanți ai Consiliului Local Mioveni și un reprezentant din cadrul aparatului de specialitate"

Prin adresa nr. 3348/08.11.2017 înregistrată la Primăria Orașului Mioveni cu nr. 29190/08.11.2017 Centrul Cultural Mioveni înștiințează Consiliul Local cu privire la faptul că, în perioada 16-21 februarie 2018, Ansamblul Folcloric "Plai de Dor", reprezentat de 24 de persoane, va participa la Festivalul "2018 Beijing Chaoyang Internațional Spring Carnival" – manifestare de talie mondială ajunsă la cea de-a 15 ediție, la care sunt invitați să evolueze în fața a zeci de mii de spectatori, o serie de artiști, formații și grupuri de dans reprezentative pentru țara din care provin.

Costurile Centrului Cultural aferente deplasării constau în achitarea biletelor de avion, restul cheltuielilor ocazionate de participarea la acest festival, inclusiv cazarea, masa și transportul intern fiind asigurate de către partea chineză.

Trebuie menționat faptul că Centrul Cultural Mioveni și orașul Mioveni au fost reprezentate cu succes de Ansamblul „Plai de Dor” la ultimele două ediții ale "Beijing Chaoyang Internațional Spring Carnival", motiv pentru care, în acest an, dansatorii din Mioveni sunt menționați de către organizatori drept invitați speciali în programul evenimentului.

De asemenea, Beijing Chaoyang Internațional Cultural Exchange Association, prin vice-președintele Jin Rishun, invită în mod oficial la acest eveniment pe primarul orașului Mioveni – Ion Georgescu, alături de reprezentanți ai Consiliului Local Mioveni, oficialul chinez fiind oaspetele orașului Mioveni în această vară, în perioada Festivalului Internațional de Folclor Carpați, la care Asociația culturală a participat, la invitația noastră, cu un grup.

Costurile Consiliului Local Mioveni privind deplasarea delegației oficiale la acest eveniment, sunt evaluate la 20.000 lei.

Prin urmare valoarea estimată a cheltuielilor care vor fi angajate de UAT Orașul Mioveni în perioada în care vor avea loc activitățile social

culturale și educative vor fi plătite din Capitolul 51.02- Autorități executive-Cheltuieli de personal, al bugetului de venituri și cheltuieli al Consiliului Local pentru anul 2017. Ținând cont că în această perioadă există oferte ale operatorilor de transport aerian pe această rută, se impune achiziționarea biletelor de avion în termen util, pentru deplasarea în Beijing - Republica Populară Chineză.

Având în vedere cele prezentate, în baza reciprocității privind schimburile culturale, precum și în baza consolidării și dezvoltării bunelor relații de cooperare și prietenie dintre administrația orașului Mioveni și Republica Populară Chineză propun Consiliului Local al orașului Mioveni aprobarea proiectului de hotărâre privind *"deplasarea în Beijing - Republica Populară Chineză a unei delegații compusă din Primarul orașului Mioveni, trei reprezentanți ai Consiliului Local Mioveni și un reprezentant din cadrul aparatului de specialitate"*, analiza și asigurarea costurilor necesare participării la acest eveniment.

Baza legală:

✓ Art 35, art 49 Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

✓ Capitolul 51.02- Autorități executive-Cheltuieli de personal, al bugetului de venituri și cheltuieli al Consiliului Local pentru anul 2017;

✓ Art.3, art 15 al Legii nr.544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public actualizată, cu modificările și completările ulterioare;

✓ Hotărârea nr. 582/2015 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr.518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar actualizată, cu modificările și completările ulterioare;

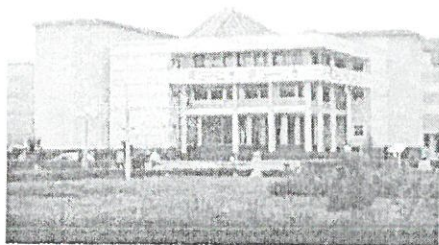
✓ Strategia de dezvoltare durabilă a orașului Mioveni 2014-2020.

Consilier Primar,
Marian Mihai



Director economic,
ec. Sava Gheorghita

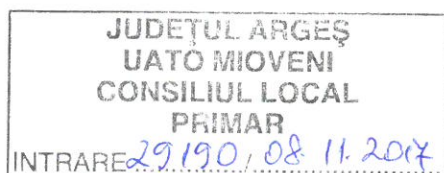




ROMÂNIA
JUDEȚUL ARGEȘ
ORAȘUL MIOVENI
PRIMARUL
CENTRUL CULTURAL

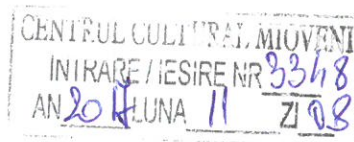


Strada Învățător Alexandru Popescu, nr.5, Tel: 0348.445.856
centrulculturalmioveni@yahoo.com



Către,

Primăria Orașului Mioveni



Având în vedere invitația înregistrată la Centrul Cultural Mioveni cu nr. 3301/02.11.2017, vă aducem la cunoștiință faptul că Ansamblul Folcloric „Plai de Dor”, reprezentat de 24 de persoane, va participa la Festivalul “2018 Beijing Chaoyang Internațional Spring Carnival”, manifestare cultural-artistică de talie mondială ajunsă la cea de-a 15 ediție.

Trebuie menționat faptul că Centrul Cultural Mioveni și orașul Mioveni au fost reprezentate cu succes de Ansamblul „Plai de Dor” la ultimele două ediții ale “Beijing Chaoyang Internațional Spring Carnival”, motiv pentru care, în acest an, dansatorii din Mioveni sunt menționați de către organizatori drept invitați speciali în programul evenimentului.

Costurile acestei deplasări constau în achiziția biletelor de avion pentru reprezentanții ansamblului Plai de Dor, organizatorul suportând cazarea, masa și alte cheltuieli ocazionate de participarea noastră la “2018 Beijing Chaoyang Internațional Spring Carnival” în perioada 16 – 21 februarie 2018.

Manager Interimar,

Furcă Cristian



北京市朝阳区对外文化交流协会



Date: 14/09/2017

INVITATION

To: **MR. ION GEORGESCU,**
MAYOR OF MIOVENI,
ARGEŞ COUNTY, ROMANIA

JUDEȚUL ARGEȘ
UATO MIOVENI
CONSILIUL LOCAL
PRIMAR

INTRARE 24.12.14.09.2017

On behalf of Beijing Chaoyang International Cultural Exchange Association, I'd like to invite MAYOR ION GEORGESCU to bring the folk dance ensemble PLAI DE DOR to participate in our **2018 Beijing Chaoyang International Spring Carnival**, which is scheduled from **16th to 21st Feb., 2018**.

In light of the One Belt and One Road Initiative, the 15th edition of our carnival will boast a variety of performing groups from OBOR countries for the celebration of our traditional Spring Festival together and for cultural exchanges as well.

A group of no more than 25 persons (officials and dancers) is expected, and the accommodation, meals, local transport and insurance during your stay here in Beijing will be covered by our association. For more details, please contact us by email chaoyang_cea@163.com or telephone: +86 10 58703309.

Your reply latest by 15th Oct., 2017 would be fully appreciated. We are looking forward to your visit.

BEST REGARDS

Yours sincerely,



JIN RISHUN

Vice President

Beijing Chaoyang International Cultural Exchange Association

ADDRESS: ROOM 308, THE SPACES INTERNATIONAL CENTER, NO.8, DONGDAQIAO ROAD,
CHAOYANG DISTRICT, BEIJING, CHINA 100020

TEL: +86 10 58703309 /+86 10 58700197 FAX: +86 10 58703315 E-MAIL: chaoyang_cea@163.com